



SYSTRAN
The leading supplier of translation software

Press Release

SYSTRAN Introduces SYSTRAN 6 Desktop Products to the World as Microsoft Launches Windows Vista

New linguistic options and innovative features bring significantly improved translation quality to everyone

SAN DIEGO, Calif., February 1, 2007 – SYSTRAN Software, Inc. (“SYSTRAN”), a world leader in language translation software, today introduced the SYSTRAN 6 line of desktop products, the latest release of the world’s best-selling translation software products. Based on its Version 6 translation engine, the SYSTRAN 6 product line promises to enhance multilingual communication globally at the home, office, and enterprise. SYSTRAN 6 supports the new Microsoft Windows Vista operating system and Microsoft Office System 2007.

Available for download from SYSTRAN’s Online Stores, SYSTRAN 6 will become available in retail stores and through the channel this month. With SYSTRAN 6 individuals and professionals can instantly translate and understand foreign language information, as well as create and publish in multiple languages in real-time.

SYSTRAN is listed among the ten Microsoft partners participating in the Windows Vista launch in Europe. Version 6 products enhance the value of all Windows Vista partner products.

SYSTRAN 6 delivers exciting and innovative changes to SYSTRAN’s automatic translation engine and the Windows application interfaces. Based on feedback from thousands of customers, SYSTRAN 6 represents a major redesign of the desktop product line. Among the features are a built-in dictionary lookup, an intuitive translation toolbar, new linguistic options, and a new interface, all of which result in significantly improved translation quality and increased user productivity.

SYSTRAN 6 includes five products, each targeted to an audience with unique translation needs:

- SYSTRAN Web Translator is enables individuals to search for and find relevant foreign language information on the Web in real-time
- SYSTRAN Home Translator enables home users to easily and quickly translate text, Web pages and Microsoft Word documents.
- SYSTRAN Office Translator is designed for Microsoft Office users to instantly translate text, Web pages, documents and emails directly from Word, Excel, PowerPoint, Outlook, Internet Explorer, and Firefox.
- SYSTRAN Business Translator is the perfect translation solution for small and medium sized businesses to compete in the multilingual marketplace.
- SYSTRAN Premium Translator is a powerful translation software suite for creating multilingual documents and managing large translation projects on a PC.

A Simplified User Experience - A Translator and Dictionary in One Product

SYSTRAN 6 integrates bilingual terminology from Larousse, France’s most widely known dictionary editor that publishes bilingual dictionaries in major European languages. This integration allows users to look up words and terms and review alternative meanings within seconds. SYSTRAN 6 enables users to check the SYSTRAN preferred meaning or select a customized meaning for the translated word or term.

The Larousse bilingual dictionaries complement SYSTRAN’s translation technologies. SYSTRAN 6 equips users with a unified tool for writing and translating. Users may browse through the dictionaries as well as translate expressions or entire sentences.

The Larousse Chambers French-English and the Compact Italian-Spanish, French-Portuguese, French-Italian, and French-German dictionaries are also integrated into SYSTRAN 6.

A New Interface Increases User Productivity

SYSTRAN 6 contains a new and intuitive translation toolbar that is fully integrated into the Windows desktop environment. As a dedicated translation tool that is always available, the SYSTRAN Toolbar appears within Microsoft Windows, Microsoft Office applications, and also within Internet Explorer and Mozilla Firefox Web browsers.

Full integration within the user environment provides increased user productivity and preserves the original layout of documents, presentations, spreadsheets, and emails.

The Most Comprehensive Set of Language Pairs Enhances Multilingual Communication

SYSTRAN 6 contains new linguistic resources created from automated analyses of large amounts of content from the Internet utilizing specialized search tools. Billions of words were analyzed to produce millions of new terms and expressions. The data was selected, coded and translated by SYSTRAN's team of linguistic experts.

SYSTRAN's terminology resources have been increased by more than 120% over its previous version. Each language features the most complete vocabulary of modern expressions. SYSTRAN 6 now handles millions of forms and derived expressions for each language. In summary SYSTRAN 6 correctly translates today's modern language!

With 52 commercially available language combinations, including the most widely used European languages, the newly released English-Polish pair, and 15 other varied language pairs, SYSTRAN 6 is the solution to linguistic diversity on the Internet.

Perfect Integration within Microsoft Windows and Vista Increases User Productivity

The SYSTRAN 6 launch coincides with Microsoft's launch of Windows Vista to the general public. SYSTRAN 6 supports Windows Vista and is integrated within the new Microsoft Office System 2007 ribbons, and supports Microsoft new document formats. The SYSTRAN Gadget for Windows Vista also makes it possible for everyone to use the SYSTRAN translation engine available in Vista pane.

Availability and Pricing

Effective today, SYSTRAN 6 desktop products are available for download at SYSTRAN's Online Stores and will be available in retail stores and the channel this month. Price per product varies according to the language pair or pack selected:

- SYSTRAN Web Translator, from \$49 and up
- SYSTRAN Home Translator, from \$99 and up
- SYSTRAN Office Translator, from \$199 and up
- SYSTRAN Business Translator, from \$299 and up
- SYSTRAN Premium Translator, from \$799 and up

About SYSTRAN

SYSTRAN, a world leader in language translation technologies, offers translation products and solutions for the desktop, enterprise, and Internet which enhance multilingual communication in more than 50 language pairs.

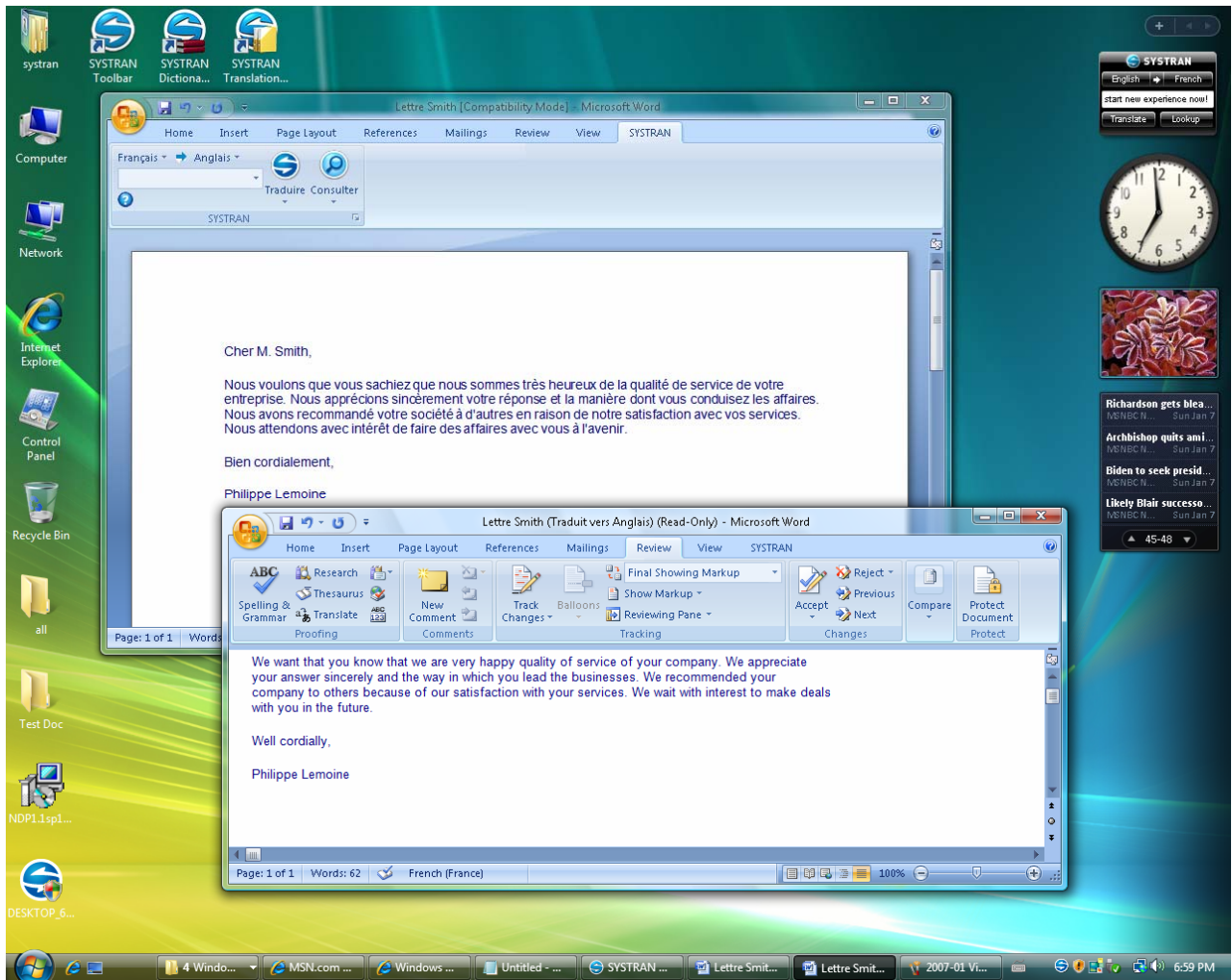
SYSTRAN products and solutions increase the quality of multilingual communication and user productivity in many ways, such as editing, translation and correspondence, communication on the Internet as well as a corporate intranet or extranet. SYSTRAN provides products and solutions for the Windows desktop, Windows mobile devices, portals, search engines, content management systems, customer support applications, eCommerce, and collaborative tools.

For over three decades, SYSTRAN has been the standard translation technology used by global enterprises, search engines and portals including Google, Yahoo!, AltaVista, Orange, and governmental institutions throughout the world such as the US Intelligence Community and the European Commission. SYSTRAN's headquarters are in Paris, France and a subsidiary is in San Diego, California, USA. SYSTRAN (Code ISIN FR0004109197, Bloomberg: SYST Nm, Reuters: SYTN.LN) is listed on Eurolist Compartment C of Euronext Paris and is a member of the NextEconomy (Euronext) segment.

For more information visit SYSTRAN at www.systransoft.com or www.systran.fr.

SYSTRAN and the SYSTRAN logo are registered trademarks of SYSTRAN Software, Inc. in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2007 SYSTRAN. All rights reserved.

Screenshot:



The SYSTRAN Toolbar is integrated into the Word 2007 ribbon to translate documents with single click. At the top right of the screen, the SYSTRAN Gadget brings the dual function of “translation + dictionary” to edit and translate text.

SYSTRAN Press Contacts

USA: SYSTRAN

Reba SITZER, sitzer@systransoft.com

Tel: +1 858 320 2418

EMEA: SYSTRAN

Pierre BERNASSAU, bernassau@systransoft.com

Tel : +33 681 83 73 56

